

Art. 90676 KIRO-LOCK

ISTRUZIONI

Questo lucchetto è stato settato in fabbrica con combinazione **0000**.
Dopo l'acquisto, si rende necessario resettare e cambiare la combinazione come segue :

- Portare la combinazione su 0000 ed aprire il lucchetto premendo il pulsante "A".
- Tenere premuto il tasto "B" e contemporaneamente ruotare le ghiera numeriche inserendo la combinazione desiderata.
- Rilasciare il tasto "B"
- La nuova combinazione è ora inserita.
Ricordarsi di scrivere o memorizzare la nuova combinazione settata.
- Tasto "C" per estrarre/ ritrarre il cavo

INSTRUCTIONS

This lock has been factory set with combination **0000**.
After the purchase, it is necessary to reset and change the combination as follows:

- Set the combination to 0000 and open the padlock by pressing button "A".
- Hold down the "B" key and at the same time rotate the numerical dials to enter the desired combination.
- Release button "B"
- The new combination is now entered. Remember to write or memorize the new combination.
- Button "C" to extract / retract the cable

INSTRUCTIONS

Ce cadenas a été réglé en usine avec la combinaison **0000**.
Après l'achat, réinitialiser et modifier la combinaison comme suit :

- Régler la combinaison sur 0000 et déverrouiller le cadenas en appuyant sur le bouton "A".
- Maintenir le bouton "B" enfoncé et tourner simultanément les cadrans numériques pour entrer la combinaison souhaitée.
- Relâcher le bouton "B"
- La nouvelle combinaison est maintenant saisie. Ne pas oublier de noter ou mémoriser la nouvelle combinaison.
- Bouton "C" pour extraire / rétracter le câble

INSTRUCCIONES

El candado viene configurado de fábrica con la combinación **0000**.
Después de la compra, es necesario cambiar la combinación de la siguiente manera:

- Poner la combinación en 0000 y abrir el candado pulsando el botón "A".
- Mantener pulsado el botón "B" y, al mismo tiempo, girar la rueda numérica para configurar la combinación deseada.
- Soltar el botón "B"
- Ya ha quedado introducida la nueva combinación. Se recomienda acordarse de escribir o memorizar la nueva combinación.
- Botón "C" para extraer / retraer el cable

ANLEITUNG

Dieses Vorhängeschloss ist werkseitig auf die Kombination **0000** eingestellt.
Nach dem Kauf ist es notwendig, die Kombination wie folgt zurückzusetzen und zu ändern:

- Stellen Sie die Kombination auf 0000 ein und öffnen Sie das Schloss durch Drücken der Taste "A".
- Halten Sie die Taste "B" gedrückt und drehen Sie gleichzeitig die Zahlenräder, um die gewünschte Kombination einzugeben.
- Die Taste "B" loslassen
- Die neue Kombination ist jetzt eingestellt. Denken Sie daran, die neue Kombination aufzuschreiben oder auswendig zu lernen.
- C-Taste zum Herausziehen/Einziehen des Kabels

